中華民國僑委會登記僑台報新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

電話：報社：二二六九八 編輯部：三二二七二 經理部：二〇四五六 廣告部：二九一八 承印部：三五〇二五

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫（外埠航空版一概大洋）

立法局否決足球博彩案

詳情刊港聞版

中共可能採取卑鄙行動

在艾克訪華期間向金馬猛烈砲轟

中美海空軍屆時將嚴密防範

【台北一日合眾國際社電】據權威人士今天稱：美國與中華民國於六月十八日至十九日艾森豪總統訪問期間，將動員最高之空軍及海軍巡邏隊，以保衛台灣。中華民國官員已發出警告說，中共於艾森豪總統訪問亞洲期間，可能在台灣海峽發動攻勢，一若彼等於兩年前已故之杜勒斯國務卿訪問台北時所為者然。其於台灣之飛彈，配有原子裝備之美國第七艦隊，及中國空軍之噴射機隊，將於艾氏在距離中國大陸約一百哩之區勾留一日一夜時，保持高度之警戒。據華盛頓消息稱：倘總統決定從事一次廿八小時之海上航行，而非乘機飛行，則美國航空母艦「狄康特洛加」號將護送艾氏所乘之第七艦隊巡洋艦，由馬尼拉駛入一百哩寬之台灣海峽，而沿台灣東岸之太平洋航行，駛往基隆，倘天氣良好，艾氏或將[illegible]北。

[illegible]觀察家今人不悅之驚人行動，以待艾森豪總統於未來訪問亞洲期間，始行予以採取。中共在艾氏訪問台北期內對中華民國現守下之離島發動一次斷然之攻勢。艾氏在陰曆十四年之三天之訪問。共黨特務人員可能企圖在漢城掀起動亂，而中共則正進行其最尖刻而卑鄙之行動之行動於艾氏在此間從事為期四天訪問期間，有助於煽動一次反對艾森豪總統之暴動，則北政權迄今為止，對艾氏計劃中之訪問，仍保持緘默，惟殷然使一位發共宣傳人員指為顛覆之現地，將與毛氏之理論抨擊無疑。共黨必定將彼等所煽動之任何暴行，歸咎於艾森豪[illegible]前民眾對「美國帝國主義」之憤恨。

[illegible]列預料中北不久將向台灣海峽和印尼發動，該雜誌六月六日號的「瞭望」欄列載如下觀察消息：預料在以後數週中，台灣海峽將爆發戰事。」同時該雜誌同一欄內列載一項顯示北平加強—預料中共將推進它對印尼的外交與宣傳壓力，北平估計此間政府很不穩定，不難顛覆途徑。」

美空中突擊機隊

後天抵遠東

將向台灣曼谷兩地舉行訓練飛行演習

【菲律賓克拉克空軍基地一日合眾國際社電】據空軍今天宣佈：美國空軍對東南亞區之首批飛機，將於六月四日由美國抵達此間。此等戰術性飛機之由美國調往東南亞，將由空軍總部特遣部隊[illegible]……

艾森豪訪華期間下榻蔣總統官邸

俾對反共戰略世界局勢問題使兩位元首能充份交換意見

【台北一日合眾國際社電】政府首長。據悉，艾森豪總統在台北之一天半停留期間，將下榻於市郊之蔣總統官邸，以便於兩人得有充分之時間，交換對世界局勢，反共戰略以及中華民國之意見。

[illegible]

艾克訪遠東旅程最長

打破以往紀錄

【華盛頓一日美聯社電】艾森豪總統將在亞洲旅行二萬二千七百八十五哩，此乃渠在一次單獨旅行中之最長紀錄。白宮謂：渠之行程表預定飛行哩數為二萬一千七百零五哩，乘直升機者一百五十哩，以及在地面者二百一十五哩。總統於去年十二月訪問歐亞非三洲十一國之現存紀錄為二萬二千三百七十哩。渠今年二三月間曾在拉丁美洲旅行一萬五千五百六十哩。

【華盛頓卅一日中央社專電】艾森豪總統將於六月十八日上午十時到達台北，艾森豪總統現在尚未確定如何渡過這一天，有關方面說，他可能在台北過夜，但現在尚未有確定的計劃。哈格第說：「一種可能性是艾森豪總統將在海上渡過這一天，乘坐第七艦隊的巡洋艦，自馬尼拉前往台北，如果這樣的話，他將乘坐「聖保羅」號巡洋艦，經由菲律賓海、台灣海峽而前往台北。」

[illegible]

檀香山一韓國僑領表示

料李承晚不返韓將赴美瑞作寓公

部份檀島韓僑促李承晚離開

【檀香山卅一日合眾國際社電】據一位韓國僑領今天預言稱：李承晚曾發出保證，永不返回韓國。[illegible]

蒙哥馬利返抵倫敦稱

中共如侵港大戰即起

竟謂中共並未迫使蘇破壞高峯會

周恩來應邀訪英但不容易成行

【倫敦卅一日合眾國際社電】蒙哥馬利子爵於訪問中共後，今晚返抵倫敦，渠謂：渠未以為北平會影響高峯會議之失敗。[illegible]

萬元餘海景新唐樓可間五廳房
粗幼電齊即可入伙 各路巴士經過
月租百餘元起（租售均可）
地址土瓜灣銀漢街28至42號
接洽處中環怡和大廈八十六號（即海心廟對面）
電話三〇五八九 假期八二四八六七

瑞興百貨公司
港九最新型一價百貨商店
夏季大減價
新到大批夏令貨品
特價傾銷
惠顧五元以上者奉送贈券

美國3660吋的確涼 七元九毫半
美國3636吋新花布 二元六毫半
意大利3636吋圖案花布 四元五毫
意大利吋吋綉花絲花嗶吱 八元九毫半
法國3644吋銀絲紗 一十一元
英國3644吋尼龍花窗紗 二元九毫半
美國百樂牌的確涼女睡衣 二十四元五毫
美國實多拿尼龍女睡衣 二十七元五毫
美國科利牌尼龍女睡袍 二十二元五毫
美國爲云廸士的確涼女西裝 七元五毫
美國美亞牌硬底裙 十七元五毫
匠錯加尼羅里亞新款女泳衣 三十二元五毫
意大利M.G.O.新款女泳衣 三十九元五毫
意大利天鵝牌新款女泳衣 三十四元九毫半
意大利M.G.O.女庄沙灘褲 二十三元七五毫
美國百萬牌男睡褲
美國雅勞牌男泳褲 十三元九毫半
美國馬廸士36×66沙灘巾 十五元五毫
美國馬廸士22×44什色浴巾 三元五毫半
美國大砵嘜20×40條間浴巾 二元七毫半
意大利城佗牌枝庄軟髮髮乳 二元三毫半

瑞士雙魚牌麻夏恤 十三元九毫半
美國雅勞男運動恤 十五元五毫半
美國麥基利哥男運動恤 十六元五毫
英國亞廸士半胸網恤 十八元五毫
意大利愛琴牌麻夏恤 十八元五毫
意大利禪臣新款男庄皮鞋 四十九元五毫
意大利威拿新款男庄皮鞋 三十九元五毫
美國寶箭新款男庄皮鞋 九十三元五毫
意大利平底女庄涼鞋 十九元五毫
美國騎師牌男庄新花原子襪 四元八毫
美國新花男庄原子襪 一元七毫半
美國士濃拿牌女中童棉襪 二元九毫半
美國夏蓮加牌原子肚 十二元五毫
美國漆咸牌72×90新花柯氈 八十九元五毫
美國大砵嘜54×76什色床笠 十六元八毫
毛毯 蘇格蘭58×68遊客毯 五十九元五毫
德國男庄自動絲絹傘 二十六元九毫半
美國男庄皮銀包 三元四毫五
意大利套庄草手袋連帽 二十五元四毫五
美國四色座檯原子筆每套 四元九毫半
捷克輕鐵烟灰盅 一元

龍鳳大廈
入伙紙
即買即住 即有契據
租售相宜・歡迎比較
餘額快滿・幸勿錯過
辦事處 電話：8055[illegible]

舉凡精於識別香烟之人仕
一致頌揚為「煙中之極品」！
好利香煙
美國製造
包包新鮮
枝枝精製
仍售 $1.10
因為：
好利香煙之濾咀係用科學方法精製而成，既能防止尼古丁，又能保持原有煙味，確非一般可比之故。
新貨大批由美國運到
港九各處均有出售
經銷處：有成行 電話：四二七五五・四四一九六三

德國最新特效
痔消丸（VENCIRSULF）
頑痔消
止痛止血 不用手術 特瘡自消 簡易安全
主治：
內痔，外痔，老年頑痔，痔發炎劇痛，痔潰瘍流血，大便帶血，脫肛，肛門痕癢
德國卡爾大藥廠出品

郊遊・游泳
請備
拉仙度
日本涼拖
輕便・涼快
舒適・耐用
港日註冊
提防假冒
Light Sandal Maruchu
總代理 協成泰行
香港廣源東街九號
電話 27471・27093・34008

美化閣下之產業 請用
雪花英坭
用雪花英坭不但可使大厦外表美觀並能防風雨防水濕及永保牆壁內外光滑
SNOWCEM
青洲英坭有限公司
電話大厦三樓・電話：二一四六三

東南亞盟國兩度秘密會議後 三外長密商對共戰畧 預料中共將採取行動

艾克強調會議目的防止共黨新侵畧

【華盛頓一日美聯社電】一次西方三大國秘密會議，已定於星期三下午，即在東南亞公約組織之第二次秘密會議後舉行。國務卿赫特已邀請英國外相勞合及法國外長莫維里舉行秘密會議。會中之詳細計劃，並不宣佈。據料該三西方外長，可能對高峯會議之破裂從事一次私人間事後檢討，以及估計共黨在今後數月間之可能行動。

【華盛頓三十一日合衆國際社電】東南亞公約組織理事會今午曾在此間舉行秘密會議，對在高峯會議失敗後之共黨頻頻活動及軍事威脅之危險，加以討論。據消息靈通人士謂：會議舉行之五小時中，有數人提出警告，謂中共可能利用高峯會議之破裂，加強在亞洲之冷戰。泰國外長乃他納曾告知八國公約理事會，謂東南亞小國之處境，「十分不愉快」，因為彼等易受共黨游擊隊之進攻，顛覆或其他壓力。

戴高樂展望大勢 盼明年恢復與蘇聯談判

指摘老克言行矛盾 藉詞破壞高峯會議

日採嚴密措施 保護艾克訪問

蘇聯飛機 越芬蘭境 蘇已向芬蘭道歉

土耳其選出新政府後 古塞爾將軍表示 屆時將宣告退休

昨起實行 緬化政策

緬甸對外貿易 廿二種物品出入口 一律由緬甸人經營

中共向印尼屈服 已同意撤換兩名「領事」

老克指摘艾克 不願開高峯會

後日舉行大示威 全國交通將癱瘓

日左派工人三百五十萬

日社會黨百餘名衆議員決定集體辭職

左派學生領袖 清水健雄 三度被捕

中央銀行總裁 俞鴻鈞病逝 享年六十四歲

俞鴻鈞小傳

其他格外簡略說明待人誠懇

俞鴻鈞遺像

指出日共企圖傷害艾克

日「全學聯」代幹事長

我投票贊成 准多哥國 加入聯國

新任司法行政部長 鄭彥棻昨就職 表示希望司法官們 建立公正良好風紀

南韓國防部長 抨擊臨時政府 缺乏堅定政策

國民議會週內選舉新議長

我與土耳其 互相保証 維持友好

金弘一大使 辭職已獲准

新任外長沈昌煥 定十一日返台北

連震東田炯錦走馬上任

六屆亞盟大會 定十五日 在台揭幕

中共將進行 第二次整肅

共軍昨日砲轟金門

U二型偵察蘇聯所獲情報 發覺蘇大量興建 越洲飛彈新基地

美中央情報局局長曾在參院作供

東南亞大陸國家 共黨在邊境間 引起廣泛動亂

艾克之子 晉級中校

中共給予外蒙 二億盧布貸款

隨李承晚下台後 南韓自由黨 已宣佈瓦解

日將簡化 入境手續

蘇再恫嚇日本 譴擊美基地

艾森豪夫人 患支氣管炎 入醫院療治

通告

逕啓者本公司貨品之沽售單位原以美加侖或英嗬計算者由一九六零年六月一日起一律改以英加侖計算

敬祈顧客查照為荷

香港亞細亞火油有限公司謹啓

幸福牌火水 改用英加侖本位計算啓事

敝公司幸福牌火水由一九六〇年六月一日起改用英加侖本位計算分為小桶（四英加侖）庄及大桶（四十四英加侖）庄出售仍由各代理商各服務站照常供應敬希　貴用戶知照為盼

德士古（亞洲）有限公司謹啓

藝聲塑膠製品廠啓事

阮錫泉多日未見回廠除通告催促回廠辦理未清手續外嗣後彼本人在外一切行動概與本廠無涉

警務處通告

（一）皇后碼頭前面之一段道路……
（二）位於海軍船塢內之停車場……
（乙）封閉道路交通。
六月三日星期五下午三時二十分起約至四時十五分止下列道路將予封閉禁止車輛通過：
（一）皇后碼頭前面之一段道路由大會堂……
（二）沿海軍船塢西面圍牆之一段道路……
（丙）各駕駛注意。

警務處長示

香港海事處佈告　一九六〇年第十七號

為「公衆假期」事

一九六〇年六月四日星期六，五日星期日及六日星期一，係為公衆假期，本處於該日等停止辦公，惟左列各部門即港務辦公室、洋船出入口領証處、海事處牌照所則於該日等上午九時至十一時照常開放辦公此佈

海事處長柏赫

香港海事處佈告　一九六〇年第十六號

為「皇后碼頭」及「英軍總司令離港」事

一九六〇年六月三日星期五下午由三時半起至四時半止，一切船隻一律不得使用皇后碼頭，此佈

海事處長柏赫

海事處佈告　一九六〇年第十八號

一九六〇年五月三十日星期一，業經宣佈為大氣惡劣停工日，……船務及租船人等知照

海事處長柏赫

遺失啓事

茲遺失香港上海匯豐銀行保管箱鑰匙一條第一三三七號（1227）除向該銀行補發外特此聲明作廢

一九六〇年六月一日

中華基督教衛理公會

北角衛理小學 招各年級男女生

報名：即日開始
考試：六月十八日（星期六）下午二時
校址：北角長康街十九號（皇都戲院對面）
電話：七五零二八　簡章備索（全日上課）

姈妮裁剪女學校 招生

新班——六月七日
科目——裁剪、機繡、編織
報名——即日起簡章備索
校址——正校：九龍尖沙咀金馬倫道十六號　分校：香港銅鑼灣恩平道十六號
電話——正校：六〇七九七　分校：七二五九七

男女

英文簿記 日間 打字招生

新班定六月三日開課

郭振成啓

土瓜灣九龍城道 南洋紗廠側地址 獨立現貨潤樓

（一）一棟兩伙獨立唐樓有入伙紙樓
（二）面積特大 已租出高息樓舖位住宅均有收
（三）分六息以上即付即收租
（四）兩年付款入伙起計一次付清特別優待
樓上住宅五大廳房月租式百元

大昌　三〇一六五　三〇八一九　三〇五〇一

西方的麻煩——幻想

——分析最近對共臆測的種種

社論

外電英前首相艾登謂：「西方之麻煩之一，乃多存幻想。」他舉例說：「許多人因中共與蘇俄發生衝突而沾沾自喜，但事實上彼等並不會決裂」（見上月卅一日本報）。這話，可謂一語中的。

經過許多事實教訓與實際演待之後，像艾登這樣西方政治家們總應是有所醒悟的。一九四九年英國的率先承認中共，其影響於未來究竟如何？英國所獲得的又是什麼？這就是幻想招來的麻煩之一。一九五六年蘇彝士運河事件，美國撒手拋棄英法，大大打擊了英法的聲譽，增加了英法的困難，英國所獲得的究是什麼？中東今月的局面又是如何？這也就是幻想招來的麻煩之一。翻過年中苦心孤詣，奔走斡旋，尤其艾森豪努力所促成的本年五月十六日巴黎高峯會議，到頭來是一個什麼的結果？這也就是幻想鬧大，招來的麻煩更大。凡此種種，十多年來的事實，舉不勝舉。而且麻煩加已，簡直是招來了大大小小的災害。

到了今日，即如巴黎高峯會議失敗，西方政治家們的唯一反應，應該是幻想的破滅了吧，然而在他們腦子裏似乎還存在著幻想什麼。如以為克魯雪夫之採取強硬路綫，乃受到中共的影響，他證明了中俄共之間政策的衝突；如因為馬林諾夫斯基陪同克魯雪夫出席巴黎會議，馬林諾夫斯基發出命令打擊「投西方領袖」飛機那種，認為蘇俄軍人已實際控制了克姆林宮大權，克魯雪夫的政策，已受到軍人的控制。說不定因為克魯雪夫設巴黎高峯會議仍可於六個月到八個月後舉行，他們仍認為克魯雪夫尚未關閉東西談判之門。這些，無疑又是另些幻想，又是西方政治家們自尋煩惱，自找麻煩的幻想。

誠如艾登先生說的，事實上中俄共並不會決裂，反之，「中共及蘇俄將會較前更合作」。關於這點，我們已屢有分析，從共黨的主義和組織及共利害依存關係看來，尤其中共不能離開對俄共「一面倒」的路綫。但這也不是問題，問題是：即使中俄共分裂了，是否俄共即可變更其侵略政策？中共是否也即可以變為一個非共國家？如其不可，則中俄共的合作和分裂，又有什麼分別？兩個山寨火併，火併了仍然是兩個匪黨，仍然是打家劫舍，則火併與不火併，與共黨的本質無關。而且，中俄共的合作，不見得就是增加了共黨作惡的力量，假如戰爭發生，中共祇有分散俄共的力量，不會增加俄共的力量。同樣，中俄共的分裂，不見得就是減少了共黨作惡的力量，在未有中共之前，俄共不是一樣作惡嗎？而中共在大陸奪得政權之後，亂已成為共黨在遠東作惡的一個單位，如果沒有辦法把它消滅，它不是仍然可以在遠東作惡嗎？故這一個幻想就算可以實現，也不過如是，又何必縈在心思，追求這「鏡花水月」呢？

所謂為克魯雪夫的悍然破壞高峯會議，乃出於中共強硬態度所影響，亦即認為中共反對克魯雪夫「和平路綫」，我們真想像不到中共竟然有這等力量，也真想像不到克魯雪夫有何異於中共，而必在五大政策關頭要聽受中共所左右。正因為這是一個重大政策關頭，不同小事，假如克魯雪夫真要為中共意志所擺布，則他直是毛澤東手下的小卒，直是一個毫無思想、毫無主宰能力的人，這將如何說得通呢？但這也不是問題，問題是：即使中共真可以左右克魯雪夫的行動，也就是說俄共黨策的行動，而共黨集團的行動，由於他們破壞東西高峯會議的是擺在面前的事實，又何必從無謂的「虛擬」中尋根究底？事到了，也不過如此，難道就會把事實變更過來？也許，由這一個幻想，生出第二個幻想：既然中共可以左右克魯雪夫，左右克姆林宮，那麼，就向中共買好好了，以中共作為唯一對手好了。然而，天下果有這等便宜的事嗎？祇有俄共是中共的爺爺，斷不會是中共是俄共的爺爺啊！這種倒置，莫此為甚。

所謂為克魯雪夫已受制於軍人，或蘇俄軍人已掌握了克姆林宮的大權，這點我們不想說什麼，因為俄共領導層的內亂是頻頻的，他們之間的矛盾鬥爭是不斷的，故這一想法，可能是事實。但這也不是問題，問題是：俄共會不會因為這樣而變質呢？史達林死後，克姆林宮主人經過馬倫可夫、布加寧，以至克魯雪夫，還不是一樣的俄共？克魯雪夫倒了，再來一個，俄共就會變為不是俄共嗎？也許他們認為克魯雪夫比較溫和，馬林諾夫斯基們軍人會比較魯莽，但不管怎樣，俄共的本質仍然是作惡的。西方政治家們一心祇希望共黨內部起變化，而共黨內部起了變化，他們又坐觀得失，了無積極辦法，乃至「象憂亦憂，象喜亦喜」，這刻更彷彿要替克魯雪夫不能遂行其政策而惋惜，不是很可笑嗎？

凡此幻想，都是發於強烈的主觀，和因襲十餘年前的觀念，事實已十分明顯，捨事實而向幻景求所欲，則「緣木求魚，雖不得魚，無後災。以若所為，求若所欲，盡心力而為之，後必有災」。

各地通訊

工商界對中共態度 表面服從暗中反抗

使中共推行暴政遭遇阻力

【本報訊】大陸工商界人士，經過中共十年來的種種迫害後，雖然他們的財產早已被沒收了，同時也被強迫接受思想「改造」，要做一個「自食其力的勞動工作者」，但是，他們還是口服心不服（表面服從，內心反抗）的，對中共的各種政策、措施，仍會在暗中予以各方面的加以破壞。使到中共的工商業政策和城市「公社」制度遭遇強大的阻力而不能順利推行。

對工商業，中共今年也公開承認，認為這些工商界人士還有濃厚的資產階級思想，指他們好逸惡勞，仇視無產階級；對「大躍進」、「總路線」和「人民公社」有抵觸思想。對這些事實，在今年四月偽人代會在北平開會時，也曾提出過，當時一位貴州省偽工商聯合會副主任在大陸工商業者「自我改造」……

中共在大陸各地農村

徵購糧食與油料

對人民配糧則予削減

【中央社訊】中共現在大陸各地農村展開對糧食和油料、且運用高壓的「政治掛帥」方式，以「徵購」、「統購統銷」……

城市共幹與工人

繼續被驅下鄉

參加農業勞動

推行所謂「工農協作」

【本報訊】中共為解決農村勞動力不足的困難，繼續將城市共幹與工人驅往農村，參加農業生產……

馬來亞森林野象逞兇

探礦華籍青年 遭野象踐踏斃命

【本報吉隆坡航訊】距吉隆坡森林中野象肆虐，一探礦華籍青年遭野象踐踏斃命……

馬尼剌市議會部分議員

又提出不利華僑法案

規定所有華僑社團須辦理登記

每一社團每年納執照費二百元

【本報馬尼剌航訊】馬尼剌市議會中的一些排華分子又提議通過一項市法案……

緬軍續在泰邊境追剿嗒倫族匪幫

另股匪徒圖襲泰國來興府

【本報曼谷航訊】泰國警察總監發言人乃赫……

泰國匪徒狠毒 殺死事主三人

【本報曼谷航訊】泰國匪徒手段狠毒，不但謀財，而且害命……

台灣通訊

五號噴射飛機燃油

高雄煉油廠的外銷新產品

飛機的發動機，從應用螺旋槳演進到了應用噴射氣引擎以後，使航空事業向前邁進了一大步，也可說是在航空史上寫下了成功的新頁。目前噴氣飛機在航空運輸方面的發展，也有一日千里的趨勢，進步方興未艾，噴氣飛機的性能和速度，正與時間成為正比例，在不斷的演進中；然而人類求知的精神，是永無止境的，而且任何一個科學家並不以現狀為滿足，於是對於噴氣引擎的設計，更在不斷的改良，同時對於噴氣飛機燃料的要求，也愈趨嚴格，因為噴氣飛機經常飛翔於六萬呎的高空，為了安全，經濟和其他種種理由，必須有嚴格的規範和限制，以適應時代的需要。關於優良的噴氣機燃料，應具的條件約略如下：

㈠燃料必須能在任何情況之下，以足夠的數量送入引擎。

㈡起動必須迅速，並必須能在低溫情況下燃燒起動。

㈢在任何情況下，燃燒必須穩定而完全。

㈣燃燒以後，在燃燒室中不留存炭渣或產生有害於引擎的物質。

㈤在可能範圍內須具有安全的性質。

㈥在燃燒時，燃燒室的地位，須盡可能縮小。

㈦燃燒在貯藏、運輸、灌裝時須有安定的性質，須儘量減少損耗。

至於釐定噴氣機燃油的規範時，尤必須考慮下列問題：

㈠供應的數量必須充裕可靠——尤其在軍事觀點上，如果所需燃料不能在緊急時大量供應，這種燃料便缺乏真正的價值。

㈡燃料的價格必須低廉——由於噴氣機燃油的消耗特多，如不能在價格上略微補償，則在商業運輸上便難求發展。

㈢燃料的火災危險性必須儘可能減少——使用的油料須有較高的閃火點，通常認為在華氏一一〇度以下即不安全。

㈣須具有低溫性能——在高空或嚴寒的氣溫之下，油料須能流動自如，一般軍用噴氣機的要求比較高，凝凍點定為零下六十五度或零下七十六度，但民用噴氣機為了價格關係，有時只要求零下四十度。

㈤必須有合宜的揮發性能——太輕的油料，易於揮發損耗，同時會發生稱為「氣障」下上油的毛病；太重則黏度太高，會影響流動的速度。

㈥油料必須有穩定的性質，不能含有易於變質的成份，在遠東地區，須能存儲二年以上。

㈦在同體積和重量的比較下，須具有較大的發熱值。

㈧油料中所含的硫磺量必須限制在十分之五以下，以免油料中含有臭味，並避免侵蝕燃料系統中的人造橡皮零件。

㈨油料中必須限制芬香類的含量在百分之二十或二十五以下，以避免油料燃燒後在燃燒室中積存炭渣。

中國石油公司高雄煉油廠，於民國三十九年十二月，開始製造一號噴氣機燃油「JP-1」，它的沸點和燈油相仿，故稱燈油型噴氣機燃料，但由於零下七十六度的凝凍點及芬香烴含量的限制，生產率大受影響，平均一百公秉原油中，只能提製三到四公秉的噴氣機燃油，而且它在低溫下不易起動，缺點過多，終於遭受淘汰。代替與起的是三號噴氣機燃油「JP-3」，品質較輕，是汽油型的噴氣燃料，凝凍點與一號相同，但因為它的蒸氣壓是五到七磅，比「JP-1」的三磅要高出很多，所以能容納相當多的汽油成份，因之每一百公秉的原油中，可提煉五十到六十公秉三號噴氣機燃油，但是品質太輕，易於蒸發，故損耗太大，而且一到高空，易於揮發成氣體，使油泵不能輸油，便會發生「氣障」，不上油的毛病，所以也沒有製造的價值。因此該廠乃於民國四十二年起大量製造四號噴氣機燃油「JP-4」，那便是針對「JP-3」的缺點而加以改良的一種新規範，它有較低的蒸汽壓，含有比較少的汽油成份，生產率可達原油的百分之三十到四十，並且這類噴氣機油所應用，直至目前為止，仍普遍為軍用噴氣飛機主要產品之一。

最近該公司高雄煉油廠，為追隨航空事業的發展，經不斷的改良與研究，製造出一種外銷新產品——五號噴氣機燃油「JP-5」……

卅八位準「中國小姐」

來自台灣各地的卅八位閨秀，五月卅一日齊集台北向「中國小姐」選拔會報到，準備參加六月二日至五日的選拔。她們曾都在高雄、台中、台北三個地區參加過預選，還要經過四天的選拔，才能產生。（中央社）

一現在開始 可由柯達透明彩色片 印放精美彩色照片

柯達有限公司 本港印放

請即日將你心愛的彩色透明片送柯達公司印放美麗彩色照片！

民航空運公司主辦

美國遊覽團

定一九六〇年七月一日離港出發

旅程經：火奴魯魯·舊金山·洛杉磯·拉斯維加斯·芝加哥·紐約

觀光名勝·為期卅天

每位收港幣 HK$11,331.32（包括來回機票遊覽膳食酒店一切費用）

民航空運公司

香港大道中一號三〇一室 電話：二三〇二九一

九龍半島酒店 電話：六六二一六

如蒙垂詢當即派員趨洽

閣下可就近向各旅行社洽詢

備有手冊·免費索閱

分類廣告

血癬丸

疑癬 面起紅雲·藥到速退

回容丸

臭狐 曲綫 疤痕 康寧整容所

面容 日本新法改造

痔科 皮膚 尹國良

疑癬

耳鼻喉 專科 陳漢光

許鎮波

方佐中醫師 婦兒專科 卅年經驗

吳景雲醫 喉 症專科

蔡德芬 專醫 耳鼻喉 頭部 痛症

洪冠洲 腦耳 鼻喉 專科

袁楚材 上海筋骨名醫 筋骨痺痛

尚有分類廣告刊第四頁

土耳其政變來龍去脈

有三個問題，目前仍是不可知之數，但土與西方關係，肯定的不致有改變。

·匯江·

土耳其軍隊從不介入政治，但四月廿八日起學生反政府示威巡行後，政局日益不安，因而引致今次不流血政變。據觀察：㈠雖軍人首腦中不少曾受曼德列斯統轄，但青年軍官階級軍人，對現狀不滿。㈡軍人首腦中不少支持在野政黨的共和人民黨首領伊諾努。伊諾努，他曾在凱末爾時代任總理，後更任第二任總統，與軍人淵源頗深。最近，軍人對現政府頗多反感，是無可諱言的，今次政變的首腦領導人古斯爾中將，係國家統一委員會主席，自元月上旬以來，曾抗議政府派份軍隊鎮壓示威者，辭去陸軍總司令職務，此舉足以代表青年軍人的態度。

目前，軍人沒有對任何一政黨予以特別支持的表示。政變發動後，即聲明保證民主黨與共和人民黨從來架設橋樑。目前土耳其國內的重大問題，約有下列數端：㈠何時舉行自由選舉。㈡恢復政黨政治，是否軍人不參加選舉。㈢如政黨政治恢復，軍人是否在幕後保持其實力地位。雖然今次示威以學生爲中心力量，軍人首腦是否完結他們所要求的政治自由，現在仍屬一個未知數。

雖然土耳其內部發生政變，但以北大西洋公約組織與中央公約組織會員國的立場看，土耳其的國際關係，是不會有若何改變，那是可以斷言的。

誘致政變的巡行示威，多少受韓國事件影響。由於韓國與土耳其均係與共產集團接壤，反共色彩濃厚，又均受美國大力援助，而均發生政潮，使美國頗有應對共政策的必要，而況土耳其更是歐洲陣營中東地區第一個重要軍事據點呢。

土耳其反政府運動的開端，由於曼德列斯所領導的民主黨，在國會設置特別委員會專門從事調查在野的共和人民黨「破壞性的活動」，委員會由清一色民主黨議員組成，有權列調及沒收財產權，但該委員會對有關的活動，並不公開，共和人民黨領袖伊諾努與共同黨議員十二人，因反對該例特別委員會，被禁止出席議會各種會議。

抗議政府這項措施，四月二十八日首都安哥拉與伊斯坦布爾兩地大學生八千人巡行示威，隨而蔓延伊斯米爾也發生示威運動。五月二日伊斯坦布爾舉行北大西洋公約組織外長會議時，二千大學生及大部份律師又作巡行示威。二十日印度總理尼赫魯訪問安哥拉時，也有萬餘人作反政府示威。

二十一日，今次政變的徵候已明顯地看到，國防部長阿特翠·曼德列斯領多數軍官與陸軍學校學生在安哥拉巡行，已反映軍人動向。

曼德列斯執政十年，各國對其政治手段已有批評，尤其是一九五四年制定「新聞法案」後，被逮捕入獄的報人，竟達數百人。

土政府早已宣佈共產黨非法，一九五四年社會黨也列入非法政黨，結果除執政的民主黨外，僅剩下一個共和黨。國會內議席六百一十，民主黨四二一席，共和人民黨一七三席，國會議員任期四年，明春即任期屆滿。由於普選迫在眉睫，曼德列斯政府自知人望低落，所以採取大力壓制，四月上旬，曼德列斯的邀請參與失到土耳其訪問及莫斯科報聘，這也是他作爲「一起死同生」手法之一。

共和人民黨係土耳其國父凱末爾所組，爲曼德列斯當政後唯一准許存在的政黨。該黨領袖伊諾努，曾於凱末爾總統時代長期任總理，凱氏死後伊氏即繼任總統。現總統巴雅爾及曼德列斯均爲共和人民黨內首腦，由於該黨傾向獨裁，國民日益不滿，所以巴雅爾與曼德列斯同脫離而另組民主黨，一九五〇年「土耳其有史以來第一次民主選舉」當選而獲政權。民主黨、共和人民黨均屬保守政黨，雖然今次掀起政變，但其基本政策，將來仍沒有甚麼太更動的。

△　△　△　△　△

在蘇俄高呼禁止核子試驗中

空前可怖的死光炸彈將出現

在美國和蘇俄的保存武器地方，科學家們刻正進行製造一種可能改變「冷戰」的武器。它就是「中子彈」，沒有人對它議論的炸彈。

這種新武器，於達到完滿階段後，可能殺害人類，而不致損害機器和建築物。

這種武器，刻在討論中的一個可能，製成「髒」東西，而可發出比今日的氫彈更大的放射性碎屑。

這種形式的武器，據某些人士預測，將使一隊士兵能夠用價廉的發射器，向背敵人結集地方發射「中子彈」。一隊陰謀破壞份子可能把小型中子彈偷運到敵人國家，以殺害在各主要神經中心的人。

有些科學家把這種武器稱爲未來「死光」。它所發生的爆炸是那般微小，以致建築物、樹木、鐵路和車輛幾乎完全無損，它幾乎完全不會有爆炸。但是，它的輻射，將有高度效能，並能夠殺人於無形。

當禁止核子試驗成爲新聞的時候，科學家們突然發覺，一枚可用的中子彈，將使實施禁止核子試驗的一切努力變成毫無意義。

科學家們懷疑，蘇俄是否在秘密進行試驗中子彈武器的機會，將是一百成對二，因爲那些爆炸訊號，將是那般微弱以及可以偵測的。

這是知道了關於蘇方的守秘術。近年預斷蘇俄軍械庫將有這種武器的美國科學家們的一切事實的，沒有肯定是否有大。事實上，關於製造中子彈的能力的消息，主要的來自美國政府，是最敏感的。從蘇俄方面傳來的消息，只是暗示蘇俄的科學家們與政府無關係的科學家們相信，許多的政府，因爲受到規律的限制，美國原子能委員會和許多的科學家們，仍可和這種禁止試驗的協定的。

蘇方在中子彈研究方面的發展如何；一些專家會無法斷言，中央委員會拒絕承認有這種武器，究竟是「幻想的」炸彈存在，甚至在近理論上的。

中子彈背後的故事涉及這些事情：當一個核子彈爆發的時候，它發放幾種形式的能，但主要的是熱和光。熟悉從原子彈爆炸後所見到的「菌」狀雲。

從核子彈產生的另一種東西是致命的輻射，在目前的武器中，輻射時常都只有很小的份量，約佔總能的百分之三。這輻射的一個主要形式是中子線，這些物體是從原子核被迫散出來的。它們多數不會跑得很遠。

「現在情形如此」，但是，中子撇毀人體的細胞，如果足夠份量的話，可以致人於死。致命和長時的原子彈輻射性者，很大的百份比是死於輻射而不是死於爆炸的。

現在，顯然可以想造這種炸彈，以減少爆炸和「熱」流，並發出更強的中子線的數量，向各方向發射。

關於中子彈的消息，一九五九年七月十九日紐約郵報的發表：「這炸彈將有大的效力，這炸彈將須在足以到達它的犧牲者的高度爆炸，以使「熱」流不必穿過堆積物、樹木、山嶽或其他障礙物而影響中子的迸出。」又說：「這些中子將以足夠的力前進，以穿過堆積物的堵和重用坦克。」「這炸彈將能把足以致人於死的輻射「發射至一哩的路程，但造成更少的損害，而且只有原子彈的一千分之一。」

今日的炸彈的「火球」，是因爲輻射的一部分流落與席捲爆炸力範圍以外的地區，這「熱」流有些時候給風吹了，而把它吹到其他地方。在中子彈中，只需小型的爆炸以作「搶擊」，這將產生一減少的爆炸和「火球」。

現在，已有人談及可以利用烈性炸藥以成另一種普通炸藥中子彈。如果是這樣，將有一種武器，它的爆炸力那麼小，甚至原子彈的「菌」狀雲也不會出現。據一位權威說，那樣的一種武器，在兩面受敵的戰場上，在戰術上使用是優勝的。它可能被用來擊毀敵人部隊而不致傷害友軍。這炸彈可以用於擊毀侵入了友邦地區的敵軍，而不致損害友邦的工業或房屋。

據不具名專家說，美國政府官員們了解中子彈現爲蘇俄所有的危險，雖然這些官員們已奉令不討論這問題。

雖然仍是秘密，研究已在進行中，卻是事實。美國對中子彈的研究工作，據說集中於那著原子能委員會設施在利華摩爾的加州大學的輻射實驗所。氫彈就是在這實驗所發展成功的。

利華摩爾科學家們認爲中子彈的挑戰更爲嚴重。在今日的炸彈中，它們射放的中子，在它們射傳很遠和造成許多損害之前，將被減低速度並被「保留」了。在利華摩爾，必須找尋一個實際可行的方法，以使更多的中子能夠更易「逃脫」，並以大速度穿過長距離。

利華摩爾實驗所的科學家，如它的主任泰勒博士，是公開反對與蘇俄締訂的禁止試驗協定，理由是俄國可能秘密試驗中子彈及其他原子彈的發展。

這也解釋了爲甚麼泰勒博士以及知道這些事實的其他人士，以美國應於第一次子武器的地底試驗。他們說美國再不能夠拖延時間了。

據說還要做許多工夫，才能夠製造成功中子彈。美國科學家們認爲蘇俄已進行試驗，並可能秘密進行試驗中子彈。

委內瑞拉最足驕人的大建設計劃

委內瑞拉首都卡拉卡斯位於山谷，故此土地很是名貴，但那座位於市中心區的拉羅卡塔比雅小山卻沒有人敢打它主意而只讓它荒棄。因爲它尤被喻爲一個雜作礙物地址。不過，現在已有一個雄心勃勃的青年建築師，正爲這座山頭加上三合土和玻璃製的帽子，就地興建一個廣袤廿五英畝，價值三千萬美元的商業區。

年方三十六歲的加勒里斯工程師，他這個計劃稱爲「螺旋」，現已完成百分之六十。所用建築費已達一千六百五十萬美元。他開闢一條螺旋形的上山馬路，路上有卡拉卡斯的東北大街。馬路旁將有各種店舖。另外有一條螺旋形的下山馬路，兩路之間有相通的通路，以便車輛隨時上下。至於行人，如用電梯或升降機上下山，全部工程將可於明年竣完成。

一向，加勒里斯只靠私人投資支持此計劃，但最近委國政府已答允貸款一百九十五萬美元給他，同時用它抵押保他向美國借款四百五十萬美元。不過，他還須六百五十萬美元才能「蓋頂」。其中將有一間酒店、一個泳池、多間土耳其浴室和一間「隨時放映」電影院。這電影院由七間小戲院組成，均放映同一部影片，但開映時間有先後，觀眾可隨時進場。

這個計劃，已成爲卡拉卡斯的最新傲，許多汽車都貼着這個新工程的招貼。（西縱）

古巴煽動宣傳撞壁　中美五國經建有進步

這天然資源不甚豐、人口卻有一千二百萬的地區，目前每人每年收入二百三十九美元，比印度高一倍。

·丁東·

一向是昏昏沉沉的五個中美洲國家，現在也被新希望喚醒起來了。一八二一年的墨西哥革命成功中，中美洲也托福得到獨立，當時那裏的解放者，曾經設法將這個地區組合成爲一個獨立國。但是很快地這個狹長地帶，就變爲五個國家，雖然仍是落後的，但一般新水流已湧到這五個池塘了。自從第二次大戰之後，中美的農民和印第安人，已認飢餓而死亡不是常情，而貧窮與疾病更不是「命中註定」。因此在那區每個總統府都已感到了壓力，同時設法應付。

哥斯達黎加的四十四歲總統艾振努，是一馬領前的人物，因爲他起步最先。盛產咖啡的哥斯達黎加民、商人和手工藝者的遺裔，自從戰禍和疾病使紅印第安人不再成爲奴隸工人的來源時，他們就只好靠自己去工作。現在那裏已是全區中最繁榮、民主、守法和教育普及的國度，全國不少人已是中產階層。

艾振努總統並實行非軍主義：「我們有限的武器也賣掉」，他依然地說。在一萬九千名公務員中，有一萬〇五百名是在教育部工作。他得到美國斯曾越頭銀行貸款一千萬美元之後，他並着手將依照一拓農作物的經濟分區，開始建設小工業。

尾隨哥斯達黎加的是瓜地馬拉，那裡是中美州土人「紅印」族人最多的地區。一九五四年之前，瓜地馬拉是一個受共產黨滲透的地方，阿賓斯總統的政府內，有許多共產黨徒。其後，阿馬斯得美國之助，把阿賓斯推翻，但新政府卻是以貪污著名。後來阿馬斯被人謀殺死，才由現總統傅恩特斯（六十四歲）當政。幾年來，富爾歐蘇和有多少性難的傅恩特斯，已成爲人民喜愛的人物，他不曾西至能令他們願意限他一起走。他治自喜的說：「人民是很滿意的，因爲再沒有人用武力去壓碍他們。」

傅恩特斯現正默不作聲地推行入息稅制度，分散強迫農民種一些工業化。他的努力已產生果實，瓜地馬拉現在有了一個新果汁廠，多間擴大了的紡織廠和塑膠廠，和中美洲的第一間煉油廠。自從一九五二年來，水泥生產增加一倍，木材生產是去年的幾倍。不過目前仍有七成人口是文盲，有半數的生產人力是農人。

洪都拉斯的自由黨總統莫拉里（五十歲），叫他的國家是「一個七十的國度」，那就是全國人口中百分之七十是文盲，百分之七十是私生子，百分之七十是農民，還有百分之七十的死亡者是因染本來可治癒的疾病而死的。

莫拉里斯是一個忠心求治的政客，但香蕉的價格起跌無常，和地理限制（山嶽縱橫），使他只能逐步推行。他曾經設盡九牛二虎之力，和美國兩間大公司談判在一無所有的北方建立一間五千萬元的造紙廠，卻被反對黨阻撓。反對人士說，那間工廠將使洪都拉斯變得牛山濯濯。

尼加拉瓜總統蘇慕沙（三十七歲）正以兄弟共的姿態，與當民軍司令的弟弟小蘇慕沙（三十五歲）拍檔，統治着這個國家。尼加拉瓜人都希望蘇慕沙能守諾言，於一九六三年放棄對國家的控制。但是大哥說：「我還沒有計劃」，而弟弟也說：「我不可一日無權」。除了肥了這兩兄弟之外，尼國是處於停滯狀態，文盲佔人口……

……一切都好。」但是人民卻希望他能出官超行。

利用幾已達到飽和，人民甚至將火山噴口邊的土地也開墾了，每年新的土地有三百方哩。它的總統利瑪斯中校（四十七歲）雖然說：「……」

……

現在，這五個國家又再想着統一。中美洲共同市場，一個共同市場已開始操作。

五國人民似乎都滿意於本國可見的進步。

美今年經濟好景

消費人購置甚殷

買風雖不如年初調查時那樣狂熱，但一般仍比去年的水平高。

消費者的支銷已成爲近年美國經濟冷熱調節器。當商場信心冰冷，消費者便不斷支銷以阻其下降及促其回復。但百業旺盛時，他們又會稍加節制以免致發脹。

今年的情況如何呢？總看之下，對於消費者似乎有些令人擔心的地方。用具銷售商有不少未售存貨；正計劃減產。正如通用電器的發言人說：「目前結果，比較早期的樂觀推測保令人失望的。」聯邦屋宇管理局已將中等價錢的房子減低首期付款額，以刺激呆滯的市場。

但進一步觀察，卻並無使人驚惶之處。不顧大多數商人，消費者祇是對消費計劃稍加調整而已。

據賓夕法尼亞州的辛戀格爾研究組織調查所得：㈠以今年第一季言，美國中西部的人支銷最多，西部最少；㈡年中收入一萬元的人支銷，不如低收入者增加多；㈢婦人對商業展望比男人較悲觀。

是的，消費人對一九六〇年展望不如數月前的狂熱，正月份調查時，他們的樂觀程度有減，以爲他們的社會中職業欠缺個多的人，雖然少了百分之八，但比去年同時還多百分之三。

消費人的購置計劃係令人鼓舞的。蓋平屋宇市場開始下降，但計劃買新屋的柴售上升。三月之數，比去年十二月多百分之十，但比去年同期多百分之五。用具亦應開始旺市，因三月調查，九種用具中的四種，計劃購買的人多於年初。

去年八月至十二月調查時，計劃購買新汽車的，均比年前多百分之十三，結果今年爲百四個月的實銷，確已增百分之十三。新車銷路減百分之十六，原因可能受了新小型車的影響。

去年住屋業生產達十四億美元，以三月份的數字推算，則今年可能只有十一億元，但購買新房屋的計劃，調查所得，比去年多百分之四。修繕屋宇計劃，大體上與去年相同。

除了電視機與乾衣機外，購買用具的計劃已回到年前水平。第一季的冷氣機銷路與去年相同，原因可能係去年底的推銷運動，促冷氣機的價空濟器上升百分之二十。

洗碟機正月份比去年水平增百分之廿三，三月份仍保持着百分之十七。

計劃購買汽車的消費者在加價前購買。

電灶與煤汽灶比去年穩，但調查顯示可能同升。冰箱比去年水平多百分之廿四，洗衣機也升百分之八。

此外，希望多作旅行的人亦較去年多，但着重於州內的短途旅行。（麗盛）

陳德生

婦兒喉科痲疹驚風　活人醫案十餘萬宗

上海街三四五號上大人電話六五一三七（藥函可通地遠）

救急扶危　醫案摘錄

保安道三七三號地下……

工商日報分類廣告

利成　下鄉道　佐敦道　南京街　大角咀　四樓平售

百輝大廈　高息出售　現貨灑樓　大昌置業

香港大樓　中區大廈　忠信　山東街　九龍城道　四川街

土瓜灣銀漢街　萬餘元唐樓

LEONARD 1960最新型　年利牌

高炳記有限公司　民興百貨公司　瑞香園

聯合鳴謝　旅港華德游樂社

聘請教師　招請成工　遺失聲明　頂舖聲明　承租聲明　退股聲明

寫字樓出租　誠徵女伴　美化班儀班

痔瘡　寶華滙　蝕白癬　梁愛華婦科　王廣發　癬　頸癧　吳英鑑　鼻耳　洪亮

倘有分類廣告刊在第三頁

立法局否決足球博彩案

除顏成坤外全體非官議員劇烈反對 官守議員放棄投票結果七對零否決

政府俯順民情市民咸表欣慰

【本報訊】足球博彩草案，昨日在立法會議中，因遭非官議員反對（除顏成坤議員外）及全體官守議員放棄投票而不獲通過，此顯係民衆反對壓力之結果。

此草案首先係於五月初由政府向立法會議提出首讀，當時因該項悉民對此案之反應，故於上次立法局例會中，未照慣例將本案提出二三讀，迄昨日立法局舉行例會時，由非官議員發表意見，首席非官議員顏成坤首先發言，說是「賭波並不會比較賽馬、麻雀、小搖彩、票漫索和本港現已存在的其他賭博更大」。其他非官守議員發言者有：郭讚、巴頓及鄧律敦治三人，先後表示反對，並說明除首席非官守議員外，其他全數非官守中西議員，均共同反對。

會議隨即舉行表決，由書記官唱名，依出席者表示贊成與否。除顏成坤議員一位表示贊成外，其餘七名非官守議員郭讚、巴頓、鄧律敦治、馮秉芬、利銘澤、關祖堯、高禮克，均相繼以強硬之語調說：「不」，表示反對，其次詢問官守議員，由輔政司以次之十名官守議員，均表示棄權，身爲該法案提案人之律政司戴維斯，亦表示棄權。

由於各界人士對該足球博彩法案之注意，昨日到立法局會議旁聽之中西人士頗衆，服從法案者對切關係之頭洲足球博彩會之新聞發言人高才，昨亦到會旁聽，該法案被否決後，記者即詢其意見，彼答謂：「吾人目前並無意見發表」。

……

郭贊議員申述反對意見 賭波使多數窮人受害

如果准賭波字花舖票娼妓也應解禁

郭贊議員之演詞稱：我之所以反對，除了首席非官守議員同事外，我代表官守中西議員同寅，都是共同支持的。……

顏成坤獨持異見 認爲賭波無大害

但爲尊重民意放棄投票

……

韓駐華大使金弘一抵港

……

巴頓議員幽默一番

彩池雖有食水 不合港人口胃

……

議員鄧律敦治稱 賭波如認爲合法 番攤字花亦可開

……

新界鄉村興建屋宇 圖則可交理民府

建築條例適用新界區草案昨首讀 民政署長已通函各鄉知照

……

如有豪華酒店壽數安置 八年後來港遊客每年可達四十萬

聯邦及美遊客去年在港用去四億元

……

工業總聯會草案 立法局首讀通過

財政司闡釋制訂法例目的 爲使該會獲致聲譽及權力

……

修訂小組委會 曾經細心研究

……

現行公共衞生法例 統一整理重訂新例

草案首讀通過內容共分十一部

……

新界建屋規例 已通告鄉事會

……

今後控告小販將用傳票方式

……

巴斯田明日離港 皇后碼頭區域 特別交通措施

……

行走共區之英輪 船員多人在上海被扣 不明下落家屬極徬徨

……

加對非法入境華人 將從寬處理

但非法組織頭目則予嚴辦

……

聞

家少主建章…… 令堂…… 令祖母黃母王太夫人痛於……

黃承蔭堂家人稟報

聞

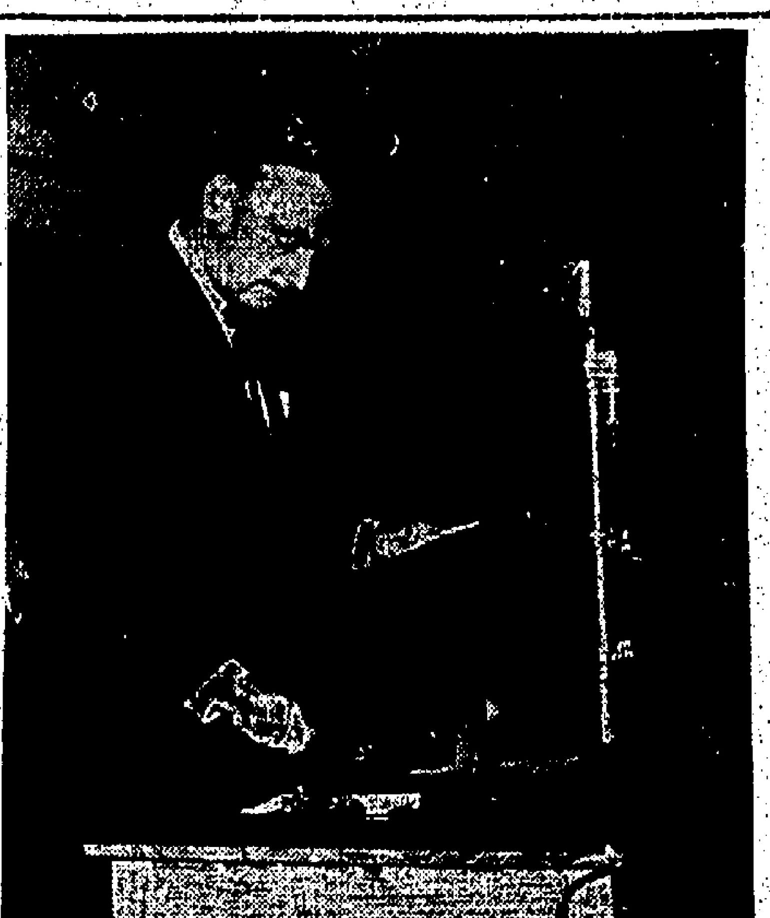
令祖父何公拔希雲山翁…… 何宅家人稟報

本港新聞

超短波調頻廣播　港台昨正式啓用

輔政司親臨主持按鈕儀式　並以聽衆身份向該台致賀

【本報訊】香港廣播電台，昨晚七時廿分開始採用超短波調頻廣播，由輔政司白嘉時主持啓用禮，觀禮者有工務局長英格理、教育司高詩雅、財政司祁德尊、郵政司高旭、周埈年爵士、周錫年、郭贊夫婦、羅文錦、……馮秉芬、……何佐芝、岑維休……及紳商名流等甚衆。



圖片說明：香港廣播電台超短波電台昨夕啓用禮，輔政司白嘉時按鈕時情形。

深水埗桃色血案開審　病房權作法庭

法官親到醫院取傷者口供　決定不以女主角作控方證人

深水埗福華街血案　男子被人斬去手指

警務處長伊輔，昨由九龍助理警務處長……陪同巡視油蔴地官涌一帶小販擺賣情形。（光光攝）

警務處長伊輔約見九龍街坊會首長　談小販整頓問題

因賭放槍傷人　警員獲判無罪

蓋控方未能證明被告有惡意及非法　法官指出警員須了解使用職權限度

旅遊協會委員將增至十一名

其中六名由港督選派委任　修訂草案首讀通過

車禍兩宗　兩人受傷

寄共區糧食小包　大量被退回本港

苦了郵差按址退回寄件人

本港及共區均有出產之製品　輸往東埔寨國南越　十五日起須領來源證

退休警員被人斬傷

疑是黑人物尋仇

修訂鳥獸法案首讀　授權農漁處長可以入屋搜查

入倉搬貨　苦力被　三
貨車撞斃

股商方樹泉公館　出現特大蓮花

小艇傾覆　男女獲救

追討麻雀賬　引起大毆鬥

刀剪玻璃瓶作武器　惡戰結果四人受傷

旺角蓮香茶樓一年老茶客　飽食後跳樓斃命

宮殿舞娘白小紅服毒獲救　被父斥責後少女一怒竟欲輕生

今日播音節目

梁威棄暗投明　冒死逃抵澳門

被騙返大陸之巴士司機

因感於工棍甜言蜜言誆騙誑言　另有公社社員六人亦奔向自由

一片塲臨記　原來係黑漢

但無證據經判簽保

與男友開房同宿　女童白璧無瑕　男子被判簽保

貨車車掣失靈　撞倒交通崗亭

車主及司機……

香港家庭福利會　去年曾援助十三萬餘人

包括醫療覓職領牌照等項

名人名表相得益彰

本港新聞

灣仔、官塘、荃灣、塘尾道 填海工程分別進行 柴灣長洲築防波堤

【本報訊】四宗填海築堤等工程，現分別在官塘、荃灣、九龍之塘尾道、及港島之高士打道進行中，以便獲得土地，供發展用途。

工務司署發稱：官塘新填地一處之擴展地址之填海地基工程，保持良好之進展。從該址掘出之泥土，作為填海用，以便完成該宗填海計劃之第一及第二期工程。開挖該址掘出之石頭，則用以興建一條新馬路，直通油塘。

荃灣填海工程，現已獲得一處土地，作為建築地址。該址將興建五層高之廉租屋大廈，以收容大帽山石礦各村民，因彼等需要遷離該地方，讓出本港最大之水塘。

高士打道附近一帶，現已開始挖泥及傾倒泥頭，準備進行填海。此處新填海地將用以興建高士打道之新馬路，將來亦撥作新填地之一部份。

九龍方面，塘尾道附近海旁之填海工程，以便擴展塘尾道之工程，已將近完成。柴灣、長洲、及大嶼山等處近岸一帶，曾進行測勘工作，以便擇定地點，準備填海及建築防波堤。同樣之測勘工作，曾在九龍灣、將軍澳、清水灣、牛尾海等處進行，以便擇定地址興建新碼頭。

本年首季內，在官塘方面傾倒之泥頭及建築廢料，達四八、七〇〇立方碼。此外，並進行挖泥，以便進行填海工程及清理下水道，挖出之泥土，達四五、〇二一立方碼。

註册牙醫被控 庇護無牌牙醫執業 兩人各罰千元

【新頭社】一名未註册牙醫，被控在醫務所內執業，一名註册牙醫被控庇護其在醫務所內執業。兩人在中央裁判署由楊鐵樑裁判官審訊。兩被告各項罪名均成立。首被告甲項罰一千元，乙項罰一千元。次被告乙項罰一千元，並沒收其一切牙醫器械、用具及藥品等，准于七天內繳款，否則入獄七天。

此案之首被告乃廿七歲嶺南籍男牙醫何章，住大道西五十四號二樓，被控：（甲）本年四月廿八日至廿九日在上址所一註册之牙醫所內執業。次被告乃六十六歲中山籍男子……被控：（乙）四月廿九日……

海事處公衆假期辦公時間

【本報訊】海事處各部門，除船務辦公室、船舶出入口領證處、及船牌部外，將於本星期六、星期日、及下星期一停止辦公三日內，每日辦公時間將自上午九時至十一時。（二）

不呈報社團賬目 兩間工會主席分別判處罰款

【新頭社】本港兩間工會之主席，被控違例，分別判處罰款。……

旅港徐姓人氏籌備組宗親會

【本報訊】港九徐氏宗親，為敦睦宗誼……

「小鳥依人」獻映 嚦娣今夕登台

和尚被控非禮女子

律師經辯有問題候驗官判

【新頭社】一名和尚三年內先後非禮女性兩次……

香港電台中文台 舉辦中文短篇小說比賽

紀念章贈點唱人士

【本報訊】香港廣播電台，……

教育與文化

年青色狼非禮女童判笞五籐

【新頭社】一年青「色狼」，乘屋內無人之際，非禮一女童，被同居住客揭發此事，向警方報案，昨日警方……

中大同學會電賀鄭彥棻

徐文鏡畫展今日起舉行

美教授高國麟新著「泰華僑之雙重身份」由香港大學出版社出版

蘭花得美獻映

英文中學會考今考數學歷史

中文中學專科會考繼續舉行

【本報訊】本年度英文中學會考，昨天係第三天……

出席世界浸聯大會 禤偉靈張靈新飛美

【本報訊】出席第十屆世界浸聯大會之兩代表……

海底的史前怪物

拙政園紀念忠王 擒李秀成內幕

半靜寂地帶

家庭保姆內幕

社東拉西集

無賴

慣用左手的人

一籮玫瑰敬櫻娘

端午節憶屈原

生活起居

擬請星隊增賽一場 恐無法實現
因球將紛飛已無可調之兵 南華亦不願以隊單獨出戰

【本報訊】港協昨晨接獲李惠堂函稱：港協能否與星隊增賽一場，並擬星期五比賽，可是星期六香港聯隊將飛澳賽，故比賽仍有不再舉行。至謂以南華名義與星隊比賽，更無此事。

昨日下午二時，南華管事「豆皮梓」在南華會與李惠堂通電話，傳達各南華球員準備，與星隊比賽一場。「豆皮梓」向李惠堂報告，黃志強、郭錦洪受傷若干，與其他球員，本月除非在比賽之中，決不能作賽。在南華的南華球員表示：除非以南華名義為止，否則無法成軍。

下午四時許，南華又接到該比賽的人消息，決以南華出賽，請南華前面總局答應，如無可能，則通知三院主席與主辦，代予設法。求准許比賽。

夜上在南華新職員就職典禮中，相傳南華足球部主任陳桂初和副主席李添的說法，均認為南華球員無可能出賽，劉儀因被踢不能打，黃志強、郭錦洪、鮑景賢受傷，陳輝洪亦在受傷中，大部份中組球員不願出賽，如他強以此他球員上陣，結果要他們去輸，決不願為。

沈瑞麟對和客軍領隊及經理人卓振中洽商，雖然當日星隊頗有興趣，但南華補同飛機票及酒店都已辦妥，結果得不到結論。

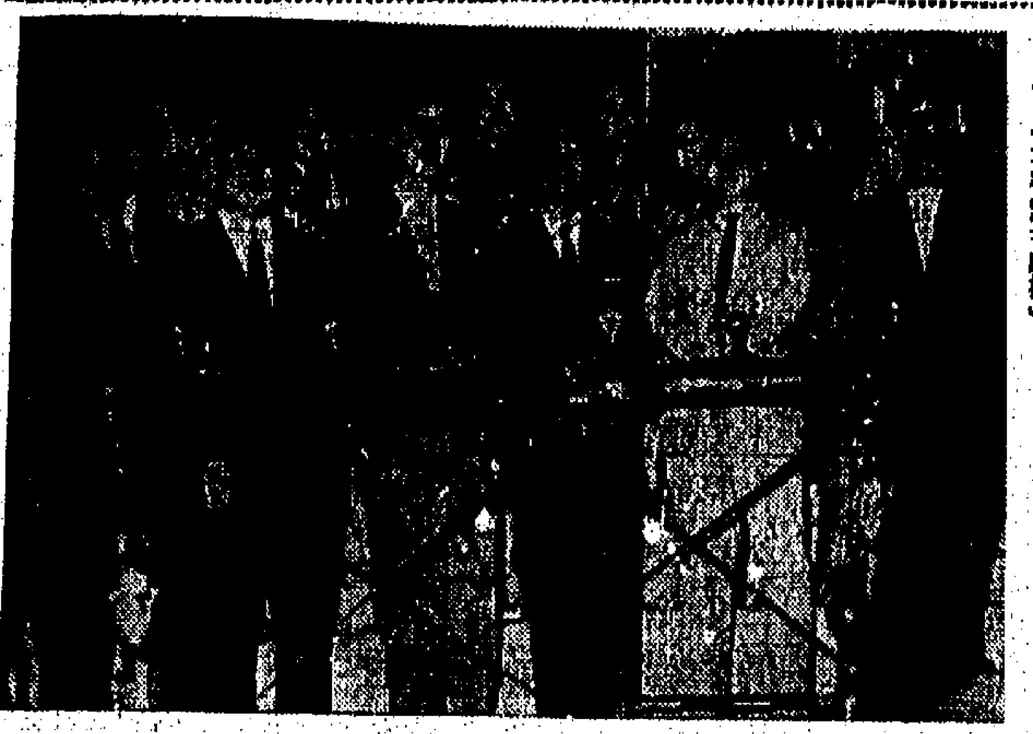
又訊：客軍因為星期五才夠機位，擬於今日先做一部份球員先去，但須視今日航空公司的洽商結果如何而定。（火）

夏令盃四強再賽
九果挫印聯
漢英贏愉園

【本報訊】夏令盃四強再賽，昨晚在花園球場舉行一場，九果、愉園、印聯四隊，結果分兩隊比賽，昨（一）日開始再決勝負，在海軍球場舉行，結果九果勝印聯（二比一），漢英勝愉園（四比二）。

印聯與九果之戰，雖在下半場出現全場觀眾歡迎……

九果反敗為勝
二比一挫印聯



圖片說明：南華會於昨晚舉行第四十屆新職員就職典禮，圖為該會首長與來賓合影。（本報記者攝）

漢英戰意甚盛
四比二勝愉園

泳總水球賽
定十四開鑼

【本報訊】香港游泳總會水球小組委員會，昨日下午五時半，假中華大會堂舉行會議……

體育

南華新職員
昨就職盛況

【本報訊】南華會新職員就職典禮，於昨夜六時半開始，先行雞尾酒會，人數空前擁擠。來賓有港協主席沙利士、足總主席王忠洪、新協主席吳源興等，各會首長，西聯足球隊等。

因為會長王澤森身體違和，未有到會，大會由副會長張錫湛代為主持，首由張錫湛致詞，由主席莫慶致歡迎詞，後由主席張錦添致詞，……

（火）

留港四將 今日啟程
傑志征非足球隊

【本報訊】傑志征非足球隊，今天出發前往菲律賓，因為人數已定……

【又訊】公開水球聯賽已抽籤編定秩序……

台慧光女排球隊
催促排聯
寄邀請書

南華足球部
三副主任
棠已內定

修頓籃球賽
廿隊報名

東方三將借
昨日飛越南
黃匡原提前返港抵

夏令盃足球初賽
四強再賽成績表

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
漢英	一	一	〇	〇	四	二	二
九果	一	一	〇	〇	二	一	二
印聯	一	〇	〇	一	一	二	〇
愉園	一	〇	〇	一	二	四	〇

星隊昨臨時取銷 遊港秩序

足總兩洋委員 不滿星賽改期
聯函提請討論

組織亞洲明星隊
將從默迪卡賽
兩聯隊中挑選

傑志遠征隊
在菲次仗
改今晚舉行

昨宵女皇盃籃賽
聖智德勝德明
女子大同漢華告捷

港小總職員
定四日就職

太環北域油龍華金 平球河利地城楽星 今天獻映 全部七彩粵語對白 恐怖片霸！ 驚魂鬼火 四谷怪談之二 新藝綜合體銀幕

電影懋業公司出品 輕鬆風趣喜劇巨片 都城東樂 PRINCES METROPOLE THE LOVING COUPLE 今明兩天 葛蘭 陳厚 心心相印 張揚 編導：易文

中央 香港 九龍 金華 皇后 光明 寶石 東樂 新開映 春燈會

麗都仙樂 今晚九時卅分 小鳥依人

麗都 骨肉情深 姊妹花

真光 江湖客

景星 糊塗伯爵

樂聲 今天最後四場 後門 BACK DOOR 十二金禾冠軍片 血魔掌

利舞台 普慶 今晚八點正 廣東潮劇團 陳三五娘 今天最後場 飛上枝頭變鳳凰

娛樂 樂宮 今天最後四場 占士美路 A Touch of Larceny 艦長唐荒

新華 豪華 明天最後獻映 歐洲夜生活

麗聲 皇都 今天四場請早！ 夢遊小人國 Darby O'Gill and the Little People

九龍首輪影院聯合廣告

港貨活躍星馬市場 美元區貨尚難振作

因港貨價廉物美頗受用家歡迎 日貨力爭星馬市場實不能忽視

【本報訊】星馬放寬美元區貨品直接輸入後，港方之美元貨轉口，頗受很大影響，現年由本港轉銷星馬之美國貨，已一落千丈，惟美元區貨品直接輸入星馬者仍為不多。

據貿易商指出：星馬市場雖大，但因美國貨較貴，而本港各種工業產品，經過多年不斷改進後，已達到世界水準，在價廉物美原則下，該地人民多已採用香港貨，加且日本貨亦爭市場，故在星馬銷流亦不少，大批貨物均以出口有限，在星馬市場已能抽入日貨競爭。

現在星馬仍准入港貨，但香港各種工業產品輸入星馬，仍比去年同期較多，成績港貨勁銷之日本出品，今年首季情況，亦比去年同期較好，茲據新加坡當局公佈今年首季日本貨輸入數字統計如下：日本與新加坡之貿易，本年首季，星對日本貿易輸入總值一億二千一百二十三萬九千元，輸入貨值佔七千六百七十九萬九千元，輸出貨值佔四千四百四十四萬元，比去年同時期貿易總值一億零七百四十九萬三千元，增加一千三百七十四萬六千元。

美國與新加坡之貿易：本年首季，星對美貿易總值共計一億零六百八十三萬三千元，其中輸入貨值佔二千九百八十八萬九千元，輸出貨值佔七千六百九十四萬四千元，比去年同時期貿易總值一億零五十二萬五千元，增加六百三十萬八千元。（日）

股票市止跌回昇 惟交投仍未暢旺

昨成交總值二百五十餘萬港元

【本報訊】昨日股市交投仍稀，成交總值二百三十七萬三千元，行情經數日之間下跌後，昨已告止跌回昇，惟交投仍未暢旺。

工商界

金融市普呈牛皮中 宋紙價上漲

期末尾漲一·五二七五 K金尾漲一·五二一·七五

腐竹減產價報昇 大菜絲外銷轉弱

【本報訊】滬來米色腐竹，因貨底減少，價報上升。

小麥粟米 市況牛皮

【芝加哥卅一日美聯社電】星期二雜糧期貨市況，有稍少量交投，價格變動甚微。

本港金融行情表

民國四十九年六月一日

九四五K金	
開市	252.875
收市	252.750
最高	252.875
最低	252.750
美鈔期貨	
開市	5.75
收市	5.75
最高	5.75
最低	5.7475
宋紙	
開市	1.515
收市	1.5275
最高	1.5275
最低	1.5075
美電	
最高	5.76875
最低	5.7675
通天單	
最高	5.76
最低	5.75875

雜幣	
加拿大紙（大）	5.795
加拿大紙（細）	5.775
大坡紙	1.826
細坡紙	1.815
新券	.97
澳幣	.99
人民幣（大）	1.07
人民幣（細）	.71
正鎊	16.04
雜鎊	12.58
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.45
東非鎊	15.27
西貢紙（百計）	84.00
印尼新荷盾（百計）	1.80
法郎（萬計）	116.00
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	148.75
台幣	119.50
台滙	126.50
暹羅（百計）	25.875
菲國紙（千計）	67.50
新賓（千計）	65.00

工商簡訊

△醋酸丁脂，西德約一八〇公斤鐵桶，每磅一元一角二分。

新界 百樂門 東方 麗斯

最後今天 第二次世界大戰中國抗日戰爭片 浴血滇緬戰（中文字幕） 明天：英國巨片 尊榮 大海盜

即日獻映 珊瑚海殲滅戰

今天最後 地下禁星 明天：桃色

今天四場 血濺孤城 明天獻映 上樓春色

京華 最後今天 玉女宮 明天獻映 名片大陷阱

後門 BACK DOOR 邵逸夫監製 李翰祥導演 周杜文製片 胡蝶 王引 李香君 主演

京華 明天獻映 陷阱 TRAP 怵目驚心 新藝綜合體電影

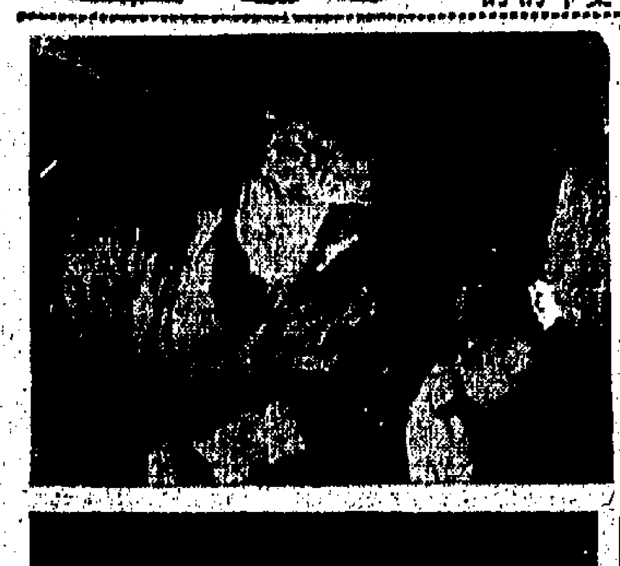
娛樂·宮 明天盛大獻映 太空船遨遊宇宙！太空人游戲人間！ 笑片之王！ 糊塗太空人 太空時代笑料，新！鮮！刺！激！ 謝利路易 笑料之多，打破紀錄，保證笑刺肚皮！ Visit to a Small Planet 片上中文字幕

麗聲·皇都 今天請早 夢遊小人國 WALT DISNEY'S Darby O'Gill and the Little People TECHNICOLOR 故事風趣，男女老幼均合味！ 全部特藝七彩 片上中文字幕

新華·豪華 明晚九時半優先獻映 歷劫佳人 THE MIRACLE 瑰麗七彩 片上中文字幕 亂世佳人 嘉露·貝嘉 羅渣·摩亞 華納公司皇牌

九龍荔枝角 荔園 動物園

娛樂



若尾文子最受歡迎

「陽冊」女主角

驚魂鬼火

——四谷怪談之二——

場面偉大的歷劫佳人

高潮迭起·哀艷動人

監婦成名作 小鳥依人

交通版

法國郵船 馬奎仙航來遠東

明日可抵港落貨四日前往日本

萬新同日由日本到下日回歐洲

澳洲橙商來港設立代理機構

澳橙明年直接運港推銷

英童軍會總監昨由英飛抵港

港童軍副總監前往迎迓

國泰班機時人行踪

西德地質學家前日離港

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(抵埠時間)
大立寶(貨)	TALABOT	歐洲	多利順	九龍倉碼頭七	午七時
辰國丸(貨)	TATSUKUNI MARU	金邊	福來	B九	上午七時
富士丸(貨)	FUJI MARU	日本	太平	B十	凌晨
愛特留(貨)	ETTRICKBANK	非洲星洲	鐵行	A十一	晚間
阿京丸(貨)	BUENOS AIRES MARU	新加坡	香港東方	A十五	上午六時
愛華倫(貨)	IVARAN	菲律賓	邦美	A一	上午
廣西(貨)	KWANGSI	日本	太古	A〃	上午七時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
三崎丸(貨)	MISAKI MARU	星洲歐洲	洛士利	B十	凌晨
烈翰埠(貨)	CITY OF RIPON	星洲歐洲	鐵行	A三	上午
明光丸(貨)	MEIKO MARU	星洲非洲	東來	B九	凌晨
曼德威利(貨)	MANDEVILLE	西貢	多利順	九龍倉碼頭	上午
富士丸(貨)	FUJI MARU	西貢曼谷	太平	B十	下午五時
芝本路(貨)	TJIPONDOK	日本	渣華	A七	下午
阿京丸(貨)	BUENOS AIRES MARU	日本	香港東方	A十五	下午六時
愛華倫(貨)	IVARAN	馬尼剌	邦美	A一	晚間
蘇珊馬士(貨)	SUSAN MSK	美國	捷成	A四	上午
菲律賓丸(貨)	PHILIPPINE MARU	日本	香港東方	A十六	上午七時

截信時間

今(二日)(星期四)

港澳輪

大來	下午二時半開
德星	下午五時半開（過末下午三時開）
佛山	下午十一時半開

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
士打巴里	貨船	STR. BALI	南美南非	三日	渣華
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	三日	多利順
東韻	貨船	EASTERN MUSE	日本	三日	怡和
德生	貨船	TAKSANG	日本	三日	怡和
哥夫	貨船	HERVAR	山打根	三日	多利順
卡瑪拉	貨船	KARMALA	日本	三日	鐵行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三日	岩拉多
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	三日	法郵
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	三日	太平
馬奎仙	貨船	MARQUISEIN	歐洲	三日	法郵
諾荷蘭	貨船	NOORT HOLLAND	新加坡	三日	渣華
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國日本	四日	總統
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	四日	捷成
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	四日	洛士利
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	四日	捷成
萬諾	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	四日	渣華
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	四日	美輪
路易萊克	貨船	LOUISE LYKES	美國	四日	總統
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	五日	怡和
芝利宏	貨船	TJILIWONG	紐西蘭	五日	渣華
蒂利萊克	貨船	TILLIE LYKES	美國	五日	總統
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	五日	東來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	五日	福來
花江丸	貨船	KAKO MARU	日本	五日	香港東方
埼玉丸	貨船	SAITAMA MARU	馬尼剌	五日	洛士利
多江	貨船	TOURCOING	日本	五日	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD	美國菲島	五日	多利順
舟山	客船	CHUSAN	澳洲日本	五日	鐵行
派剌士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
亞拉夫拉	貨船	ARAFURA	澳洲	五日	鐵行
赫臣士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	五日	捷成

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	三日	福來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三日	福來
海利	貨船	HAI LEE	星洲仰光	三日	多利順
愛特留	貨船	ETTRICKBANK	日本	三日	鐵行
廣州	客船	CANTON	星洲歐洲	三日	鐵行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲西澳洲	三日	鐵行
京士威利	貨船	KINGSVILLE	西貢	三日	多利順
大立寶	貨船	TALABOT	釜山日本	三日	多利順
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	四日	渣華
偉伯陵	貨船	WAIBALONG	曼谷	四日	渣華
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲非洲	四日	岩拉多
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	四日	太平
卡瑪拉	貨船	KARMALA	澳洲	四日	鐵行
馬奎仙	貨船	MARQUISIEN	日本	四日	法郵
諾荷蘭	貨船	NOORT HOLLAND	新加坡	四日	渣華
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	星非歐美	五日	總統
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	五日	洛士利
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	五日	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	五日	美輪
東韻	貨船	EASTERN MUSE	星洲非洲	五日	怡和
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	五日	捷成
萬諾	貨船	VAN NOORT	上海	五日	渣華
萬新	貨船	MAURICIEN	西貢歐洲	五日	法郵
德生	貨船	TAKSANG	日本庇能	五日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
路易萊克	貨船	LOUISE LYKES	美國	五日	總統
蒂利萊克	貨船	TILLIE LYKES	台灣日美	六日	總統
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	星洲非洲	六日	東來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	沖繩釜山日本	六日	福來
花江丸	貨船	KAKO MARU	星洲非洲	六日	香港東方
多江	貨船	TOURCOING	星洲歐洲	六日	多利順
哥夫	貨船	HERVAR	山打根	六日	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD	日本美洲	六日	多利順

明日來往班機

到港班機 (星期五)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	印度曼谷	下午五時廿五分
英航	東京	下午三時
國泰	婆羅乃	下午五時
國泰	新加坡曼谷	下午十一時四十分
澳航	東京	下午五時三刻
加航	溫哥華東京	下午三時卅分
法航	巴黎西貢東京	下午一時十分
日航	東京	上午七時五十分
日航	東京台北	下午六時廿分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	曼谷	上午九時廿分
泰航	東京	下午八時
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午二時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京倫敦	正午十二時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	永珍	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	金邊	下午五時三刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午六時卅分
民航	台北漢城	上午十時
日航	曼谷新加坡	上午九時
日航	東京	上午十時十分
法航	東京	下午二時十分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時
泰航	曼谷	上午十時

今日來往班機

到港班機 (星期四)

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
泛美	美國馬尼剌	下午六時十分
英航	東京	下午三時
英航	東京	下午四時廿分
英航	倫敦曼谷	下午五時廿分
國泰	東京	下午二時三刻
國泰	新加坡	下午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時四十分
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時五五分
澳航	澳洲馬尼剌	正午十二時四十分
民航	台北	正午十二時廿五分
民航	曼谷	下午十一時五十五分
日航	東京沖繩	上午九時五分
日航	新加坡曼谷	下午六時三刻
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午七時五十五分
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午六時三刻
泛美	曼谷倫敦印度	下午十一時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午三時三刻
英航	東京	下午六時五分
國泰	婆羅乃	上午八時卅分
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
澳航	東京	下午一時卅分
民航	曼谷	下午一時卅分
日航	沖繩島東京	上午十時十分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	曼谷孟買	上午十一時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	下午一時

利士碧琪輪 M. S. "Kristin Bakke"

六月三日落貨即日啓行前往石叻巴生庇嚨及澳洲西部福利文杜埠

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

德生 往石叻、庇嚨、巴生 六月三日收貨 五日早開

東韻 往(星庇無撈)仰光、吉打 六月四日收貨 五日開行

曉生 往納閩、山打根 六月七日收貨 八日開行

東星 往上海、日本 六月十二日收貨 十三日開行

東星 往比利士灣、紐約、金山等埠 六月廿八日收貨 三十日開行

電話三一四五八 三五九一一 總經理 怡和公司啓

海利 HAI LEE

往星洲，巴生，庇嚨，仰光 六月二日落貨 三日開行

多利順洋行啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

薩摩丸 "SATSUMA MARU" 六月六日開往星架坡

粟田丸 "AWATA MARU" 六月七日開往星架坡

秋田丸 "AKITA MARU" 六月七日開往釜山，神戶，大阪，名古屋，橫濱

三鷹丸 "MITAKA MARU" 六月八日開往曼谷，石叻，巴生，庇嚨，仰光，吉打

三春丸 "MIHARU MARU" 六月九日開往石叻，庇嚨，可倫坡，孟買，卡喇蚩，古畏達，巴斯拉，哥林沙

平安丸 "HEIAN MARU" 六月九日開往石叻，可倫坡

代理處 合記公司啓

小鳥依人

特刊

「小鳥依人」今日公映

小鳥依人看藍娣的歌舞

「小鳥依人」中的姑媽：林靜

「小鳥依人」中的大姐：周愛華

「小鳥依人」男主角：金峰

「小鳥依人」女主角：藍娣